

(1)

## Chambre des Représentants

SESSION 1956-1957.

10 JUILLET 1957.

**COMMISSION  
DES PETITIONS.**

**FEUILLETON DES PETITIONS.**

**PETITIONS**

EXAMINEES PAR LA COMMISSION.

1. — Par pétition datée de Couillet, le 13 mars 1957, la délégation syndicale des employés F.G.T.B. de la S. A. Métallurgique Hainaut-Sambre à Couillet demande, au nom de ses affiliés, une large représentation des travailleurs dans le contrôle de la Sécurité Sociale et le maintien de la cotisation actuelle.

DÉCISION : *Renvoi au Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale.*

2. — Par pétition datée de Liège, le 21 mars 1957, M. J. Van Erck, Président du Conseil des Parents des Elèves de l'Ecole Moyenne de l'Etat pour jeunes filles, rue des Rivageois à Liège, transmet une motion adoptée par ce Conseil demandant la transformation rapide de ladite Ecole moyenne en Lycée d'Etat avec internat.

DÉCISION : *Renvoi au Ministre de l'Instruction Publique.*

3. — Par pétition datée de Bukavu, le 23 mars 1957, MM. De Vleeschouwer et De Roy, respectivement Président et Vice-Président du « Vlaamse Vriendenkring — Bukavu » demandent, au nom des flamands de la province du Kivu, qu'il ne soit pas tenu compte de la motion adoptée par les Conseils provinciaux du Kivu et du Kasai tendant à maintenir en vigueur le principe de l'emploi d'une seule langue nationale — en l'occurrence le français — dans l'administration congolaise.

Même pétition de la part du « Vlaamse Toeristenbond — Vlaamse Automobilistenbond — Afdeling Kongo — Leopoldstad-Kalina » et du « Vlaamse Vriendenkring — Coquilhatstad ».

DÉCISION : *Renvoi au Ministre des Colonies.*

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1956-1957.

10 JULI 1957.

**COMMISSIE  
VOOR DE VERZOEKSCHRIFTEN.**

**LIJST DER VERZOEKSCHRIFTEN.**

**VERZOEKSCHRIFTEN**

DOOR DE COMMISSIE ONDERZOCHT.

PETITIONS EXAMINEES PAR LA COMMISSION.	Numéros du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de ver- zoekschriften	VERZOEKSCHRIFTEN DOOR DE COMMISSIE ONDERZOCHT.
1. — Par pétition datée de Couillet, le 13 mars 1957, la délégation syndicale des employés F.G.T.B. de la S. A. Métallurgique Hainaut-Sambre à Couillet demande, au nom de ses affiliés, une large représentation des travailleurs dans le contrôle de la Sécurité Sociale et le maintien de la cotisation actuelle.	236	1. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Couillet, 13 maart 1957, vraagt de syndikale afvaardiging der bedienden A. B. V. V. van de N. V. Métallurgique Hainaut-Sambre te Couillet, uit naam van haar aangeslotenen, een ruime vertegenwoordiging der arbeiders bij de controle van de Maatschappelijke Zekerheid en het behoud van de huidige bijdrage.
DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale.</i>		BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg.</i>
2. — Par pétition datée de Liège, le 21 mars 1957, M. J. Van Erck, Président du Conseil des Parents des Elèves de l'Ecole Moyenne de l'Etat pour jeunes filles, rue des Rivageois à Liège, transmet une motion adoptée par ce Conseil demandant la transformation rapide de ladite Ecole moyenne en Lycée d'Etat avec internat.	237	2. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Luik, 21 maart 1957, maakt de heer J. Van Erck, Voorzitter van de Oudersvereniging van de leerlingen der Rijksmiddelbare Meisjesschool, rue des Rivageois, te Luik, een door deze vereniging goedgekeurde motie over waarbij de spoedige omvorming van deze Middelbare School in Staatslyceum met internaat gevraagd wordt.
DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de l'Instruction Publique.</i>		BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Openbaar Onderwijs.</i>
3. — Par pétition datée de Bukavu, le 23 mars 1957, MM. De Vleeschouwer et De Roy, respectivement Président et Vice-Président du « Vlaamse Vriendenkring — Bukavu » demandent, au nom des flamands de la province du Kivu, qu'il ne soit pas tenu compte de la motion adoptée par les Conseils provinciaux du Kivu et du Kasai tendant à maintenir en vigueur le principe de l'emploi d'une seule langue nationale — en l'occurrence le français — dans l'administration congolaise.	238	3. — Bij verzoekschrift gedagtekend uit Bukavu, 23 maart 1957, vragen de heren De Vleeschouwer en De Roy, respectief Voorzitter en Ondervoorzitter van de « Vlaamse Vriendenkring Bukavu », uit naam van de Vlamingen uit de Kivuprovincie, dat geen rekening zou worden gehouden met de motie goedgekeurd door de Provinciale Raden van Kivu en Kasai, ertoe strekkend het principe te behouden van het gebruik van een enkele nationale taal — te weten het Frans — in het bestuur van Congo.
Même pétition de la part du « Vlaamse Toeristenbond — Vlaamse Automobilistenbond — Afdeling Kongo — Leopoldstad-Kalina » et du « Vlaamse Vriendenkring — Coquilhatstad ».		Zelfde verzoekschrift vanwege de « Vlaamse Toeristenbond — Vlaamse Automobilistenbond — Afdeling Kongo — Leopoldstad-Kalina » en de « Vlaamse Vriendenkring — Coquilhatstad ».
DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre des Colonies.</i>		BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Koloniën.</i>

PETITIONS EXAMINEES PAR LA COMMISSION.	Numéros du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de ver- zoekschriften	VERZOEKSCHRIFTEN DOOR DE COMMISSIE ONDERZOCHT.
4. — Par pétition datée de Liège, M. Desmedt, Secrétaire de l'Association des Historiens sortis de l'Université de Liège, transmet une motion adoptée par cette association demandant de repousser actuellement toute proposition tendant à permettre aux régents d'enseigner dans les classes inférieures des athénées et lycées.	239	4. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Luik, maakt de heer Desmedt, Secretaris van de Vereniging der Historici van de Universiteit van Luik, een door deze Vereniging aangenomen motie over, waarin gevraagd wordt thans ieder voorstel te verwerpen waarbij aan de regenten toegelaten wordt te onderwijzen in de lagere klassen van de athenea en lycea.  BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Openbaar Onderwijs.</i>
DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de l'Instruction Publique.</i>		
5. — Par pétition datée de Bruxelles, le 8 avril 1957, MM. Tricot et Festré, Secrétaires de la Fédération des Professeurs agrégés de l'enseignement moyen du premier degré, demandant qu'il soit tenu compte des résolutions adoptées par l'Assemblée des Régents relatives d'une part au rôle du Régent dans l'Enseignement, et d'autre part à la réforme des études de Régent et à leur situation barémique.	240	5. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Brussel, 8 april 1957, vragen de heren Tricot en Festré, Secretarissen van de Federatie der Leraren, geaggregeerd voor het middelbaar onderwijs van de eerste graad, dat rekening zou worden gehouden met de resoluties aangenomen door de Vergadering der Regenten betreffende enerzijds de rol van de regenten in het onderwijs en anderzijds de hervorming van de studies van Regent en hun weddeschalen.  BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Openbaar Onderwijs.</i>
DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de l'Instruction Publique.</i>		
6. — Par pétition datée de Bruxelles, le 6 mai 1957, le Vice-Président et un administrateur de l'« Union des Fraternelles de l'Armée de Campagne » demandent qu'une pension soit allouée aux veuves qui se sont mariées avec un agent pensionné.	241	6. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Brussel, 6 mei 1957, vragen de Ondervoorzitter en een beheerde van de « Vereniging der Verbroederingen van het veldleger », dat een pensioen zou worden toegekend aan de weduwen die getrouwd zijn met een gepensioneerd personeelslid.  BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Financiën.</i>
DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre des Finances.</i>		
7. — Par pétition datée de Ruisbroek-Sauvegarde, le 8 mai 1957, Mme Karnas, Maria, de Ruisbroek-Sauvegarde, veuve de guerre, demande que lui soit octroyé le bénéfice d'une indemnité de milice à partir du premier mois de service militaire de son fils unique.	243	7. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Ruisbroek-Sauvegarde, 8 mei 1957, vraagt Mevr. Karnas, Maria, uit Ruisbroek-Sauvegarde, oorlogsveduwé, dat haar een militievergoeding zou worden toegekend vanaf de eerste maand legerdienst van haar enige zoon.  BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Binnenlandse Zaken.</i>
DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de l'Intérieur.</i>		
8. — Par pétition datée de Malines, le 14 mai 1957, MM. Vernie, Président-Général, Wicart et Dejaegere, Secrétaires de la Fédération Nationale des Déportés de Belgique, demandent, au nom de cette association, qu'une rente annuelle de captivité soit octroyée aux belges déportés pendant la guerre 1914-1918.	247	8. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Mechelen, 14 mei 1957, vragen de heren Vernie, Algemeen Voorzitter, Wicart en Dejaegere, secretarissen van de Nationale Federatie der Weggevoerden van België, in naam van deze vereniging, dat een jaarlijke gevangenschapsrente zou worden toegekend aan de Belgen die tijdens de oorlog 1914-1918 weggevoerd werden.  BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Volksgezondheid en van het Gezin.</i>
DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de la Santé Publique et de la Famille.</i>		

PETITIONS EXAMINEES PAR LA COMMISSION.	Numéros du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de ver- zoekschriften	VERZOEKSCHRIFTEN DOOR DE COMMISSIE ONDERZOCHT.
9. — Par pétition datée de Bruxelles, le 23 mai 1957, MM. Tosquinet, Mendès da Costa et Courtois, respectivement Président, Secrétaire et Trésorier de la « Société Belge pour la Crémation », demandent que la proposition de loi portant révision de la loi du 21 mars 1932 concernant l'incinération facultative des cadavres humains, soit discutée et adoptée le plus rapidement possible.	248	9. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Brussel, 23 mei 1957, vragen de heren Tosquinet, Mendès da Costa en Courtois, respectief Voorzitter, Secretaris en Penningmeester van de « Société Belge pour la Crémation », dat het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 21 maart 1932 waarbij de lijkverbranding wordt toegelaten, zo spoedig mogelijk zou worden besproken en goedgekeurd.
DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de l'Intérieur.</i>		BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Binnenlandse Zaken.</i>
10. — Par pétition datée de Rouvrey, le 5 juin 1957, le Conseil communal de Rouvrey demande que des démarches soient entreprises auprès des trois pays détenteurs des armes nucléaires en vue de faire cesser immédiatement les expériences atomiques.	251	10. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Rouvrey, 5 juni 1957, vraagt de Gemeenteraad van Rouvrey, dat stappen zouden worden gedaan bij de drie landen die atoomwapens bezitten, ten einde onmiddellijk een einde te maken aan de atoom-proefnemingen.
DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre des Affaires Etrangères.</i>		BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Buitenlandse Zaken.</i>
11. — Par pétition datée de Louvain, le 6 juin 1957, M. J. Mees, Président du « Katholiek Vlaams Hoogstudentenverbond » et du « Katholieke Vlaamse Studentenaad » à Louvain, regrette que la proposition de loi portant la répartition des sièges d'après le chiffre du relevé officiel de la population du Royaume au 31 décembre 1955 ait été repoussée et demande qu'intervienne une solution rapide respectant les droits de plus de 300.000 citoyens flamands.	252	11. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Leuven, 6 juni 1957, betreurt de heer J. Mees, Voorzitter van het Katholiek Vlaams Hoogstudentenverbond en van de Katholieke Vlaamse studentenaad te Leuven, dat het wetsvoorstel tot aanpassing van de zetels aan het cijfer van de officiële telling der bevolking van het Koninkrijk op 31 december 1955 verworpen werd en vraagt dat een spoedige oplossing zou gevonden worden, waarbij de rechten van meer dan 300.000 Vlaamse burgers geëerbiedigd worden.
DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de l'Intérieur.</i>		BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Binnenlandse Zaken.</i>
12. — Par pétition datée de Saint-Gilles, le 12 juin 1957, M. Marcel Bury, interné pour vols à la prison de Saint-Gilles, demande la révision de son procès.	253	12. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Sint-Gillis, 12 juni 1957, vraagt de heer Marcel Bury, wegens diefstallen geïnterneerd in de gevangenis te Sint-Gillis, de herziening van zijn proces.
DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de la Justice.</i>		BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Justitie.</i>
13. — Par pétition datée de Mons, le 14 juin 1957, M. M. Pamart, de Mons, soldat milicien de la classe 1949 au 1 <sup>er</sup> Bataillon de Chasseurs à pied, demande que tous les miliciens effectuent le même nombre de jours de rappels ordinaires.	255	13. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Bergen, 14 juni 1957, vraagt de heer M. Pamart, uit Bergen, soldaat milicien van de klas 1949 bij het Bataljon Jagers te voet, dat alle dienstplichtigen eenzelfde aantal dagen zouden worden wederopgeroepen.
DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de la Défense Nationale.</i>		BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Landverdediging.</i>

PETITIONS EXAMINEES PAR LA COMMISSION.	Numéros du répertoire des pétitions  Nummers van het register voor de ver- zoekschriften	VERZOEKSCHRIFTEN DOOR DE COMMISSIE ONDERZOCHT.
14. — Par pétition datée de Bruges, le 18 juin 1957, M. O. Vanneste, Directeur du Conseil Economique de la Flandre Occidentale, transmet une motion par laquelle il demande que tous les organismes de crédit accordent, par priorité leur aide financière aux industries et aux communes de la Flandre occidentale en vue de la résorption du chômage.	258	14. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Brugge, 18 juni 1957, zendt de heer O. Vanneste, Directeur van de Westvlaamse Economische Raad, een motie over waarin hij vraagt dat alle kredietverstrekende organismen bij prioriteit financiële hulp zouden verlenen aan de industrie en aan de gemeenten van West-Vlaanderen, met het oog op de opslorping van de werkloosheid.  BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Economische Zaken.</i>
15. — Par pétition datée de Charleroi, le 21 juin 1957, M. Rigot, J. B., Président National de la Confédération Nationale Générale Indépendante des Pensionnés de Belgique, demande au nom de 3.600 affiliés une augmentation de la pension des mineurs et de leurs ayants-droit, l'octroi de la pension à 60 ans et la gratuité des soins médicaux et pharmaceutiques.	261	15. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Charleroi, 21 juni 1957, verzoekt de heer Rigot J. B., Nationaal Voorzitter van de « Confédération Nationale Générale Indépendante des Pensionnés de Belgique », uit naam van 3.600 leden, om een verhoging van het pensioen der mijnwerkers en hun rechthebbenden, de toekenning van het pensioen op 60 jarige leeftijd en de kosteloosheid voor de geneeskundige en artsenkundige zorgen.  BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg.</i>